

Z obsahu čísla

- str. 04 - Policie varuje spoluobčany
- str. 05 - Hvězdáři v Portugalsku
- str. 06 - Rozhovor s ředitelem Jaroslavem Prouzou
- str. 08 - Strípky z práce s dětmi
- str. 10 - Sportovní zajímavosti
- str. 12 - Nové knihy
- str. 13 - Setkání pod vánočním stromem
- str. 16 - Kalendárium vybraných akcí

Milí čtenáři Úpických novin,

znovu po roce stojíme na prahu nového roku. Pro většinu z nás je to doba, která nás nutí k zamyšlení, bilancování, hodnocení uplynulého roku a v neposlední řadě ke sprádání více či méně smělých plánů pro nadcházející období.

Ráda bych se krátce ohlédla za některými událostmi, kterých jsem měla tu čest se zúčastnit na konci minulého roku. Možná i ve Vás ještě pomalu doznívá příjemná vánoční atmosféra. Tu se snažili navodit prvního prosince na úpickém náměstí malí i větší účinkující na tradičním setkání u vánočního stromu, které bylo, doufám nejen pro mě, milým pohlazením po duši. A to hned další den následoval opravdu velmi vydařený narozeninový koncert úpické ZUŠ. Právě v této souvislosti se nemohu nezmínit o milé a nezapomenutelné návštěvě paní Anne Marie Buxton z USA. Tak už vlastně začala vánoční nadílka, a to bohatá! Základní umělecká škola získala jistotu, že nepřijde o své sídlo ve vile, když se paní Buxton (rozená Buxbaumová) vzdala restitučních nároků na budovu a přilehlé pozemky. Paní Buxton, která je velkou milovnicí a znalkyní hudby, byla činností ZUŠ i samotným koncertem opravdu nadšená, o čemž svědčí i fakt, že přímo na koncertě se rozhodla školu podpořit i finančně a doslova na koleně vypsala šek na 10 000 dolarů! Také chce zřídit nadační fond pro nadané úpické studenty a věnovat škole nástroje a sbírku hudebních nahrávek. Velký dík patří nejen všem účinkujícím za jejich perfektní výkon a paní Buxton za její podporu, ale také všem divákům, kteří vytvořili v divadle nádhernou atmosféru a svým bouřlivým potleskem vestoje vyjádřili své poděkování a nadšení.

Možná o něco méně poetická, ale zato velmi hodnotná, praktická a užitečná byla nadílka, které se po mnoha letech dočkal místní sbor dobrovolných hasičů. Zásluhou bývalého vedení města byla získána dotace na spolufinancování nového hasičského auta, které bylo hasičům slavnostně předáno do užívání 9.12. Ještě týž den s ním vyjeli ke třem, naštěstí ne tragickým, případům. Kéž jim takové štěstí vydrží i do budoucna!

Vážení spoluobčané, chci využít této příležitosti a popřát Vám pevné zdraví a hodně spokojenosti a radosti v novém roce 2007. Přeji Vám rázné a šťastné nejen vykročení, ale i všechny další kroky, ať se na konci roku můžete spokojeně ohlédnout a říci si: „Byl to ale dobrý rok...“



Ing. Iljana Beránková, starostka

1. zasedání

Zastupitelstva Města Úpice

Usnesení z 1. zasedání Zastupitelstva Města Úpice konaného dne 4. prosince 2006 najdete na internetových stránkách www.upice.cz, na Úřední desce Městského úřadu, případně si ho můžete vyžádat u tajemníka MěÚ Josefa Cabadaje. Na programu jednání byly tyto body:

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Rozpočtové změny roku 2006 takto:

Příjmy celkem	0,- Kč
Výdaje	0,- Kč
Financování	0,- Kč
- Rozpočet na rok 2007 (návrh č. 2) jako provizorní do doby schválení konečného rozpočtu v roce 2007 a ukládá vedoucímu finančního odboru zajistit hospodaření dle jeho struktury.
- Dofinancování stavby fermentační stanice a dodání svozových prostředků dle uzavřených smluv o dílo včetně dodatku č. 1 v částce 11,180.010,-- Kč bez DPH a zahrnutí této částky do konečné verze rozpočtu na rok 2007.
- Jednací řád ZM.
- Plán zasedání ZM na I. pololetí 2007 se změnou termínů 7. 6. a 21. 6. 2007.

- 06/1/1 - Nevyužití předkupního práva na ideální 2/8 domu č.p. 310 na st. p.č. 270 a ideální 2/8 st.p.č. 270 v k.ú. Úpice pí Lubomíře Kyprové a p. Lud'ku Marešovi, oba bytem Úpice.
- 06/1/2 - Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene spočívajícího ve strpění plynovodní přípojky v p.p.č. 2044/2, 2207, 1712/1 a 2180/1 v k.ú. Úpice ve prospěch VČP, a.s. za jednorázovou úhradu ve výši 500,- Kč.
- 06/1/3 - Přijetí daru a to dílu „b“ o výměře 71 m² odděleného z p.p.č. 687/3 v k.ú. Úpice od manželů Ing. Zuzany Radové - Horákové a p. Stanislava Horáka, oba bytem Úpice, dílu „d“ o výměře 3 m² odděleného z p.p.č. 382/9 v k.ú. Úpice od p. Ladislava Horáka, bytem Úpice a odkoupení dílu „a“ o výměře 137 m² odděleného z p.p.č. 687/2 od p. Ing. Jiřího Bejra, bytem Praha za cenu 1.100,- Kč. Veškeré náklady spojené s převodem těchto nemovitostí uhradí Město Úpice.
- 06/1/4 - Navýšení finančních prostředků v návaznosti na dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo s firmou FARID COMERCI, s.r.o. Kněžmost na dodávku svozových prostředků na akci fermentační stanice z původních 2,946.610,- Kč bez DPH na 4,002.710,- Kč bez DPH, tj. o 1,056.100,- Kč bez DPH.

- Ceník úkonů pečovatelské služby za dovoz nebo donášku jídla - cena 10,- Kč/úkon pro DPS i terén.
- Volbu členů kontrolního a finančního výboru.
- Členství v představenstvu SBD Trutnov p. Mgr. R. Hagera
- Žádost OÚ Maršov u Úpice a V. Svatoňovic na prodloužení veřejnosprávní smlouvy na vyřizování přestupkové agendy.
- Oddávající osoby: Ing. I. Beránková, Mgr. R. Hager, Ing. Z. Peterka.
- Žádost Klubu českého pohraničí o příspěvek na činnost ve výši 350,- Kč.
- Žádost MŠ Úpice o navýšení příspěvku na provoz o Kč 21.000,- na rok 2006 - bude použito na nákup nových hraček a pomůcek pro děti MŠ.
- Zveřejnění záměru o bezúplatný pronájem za účelem zřízení prostor v SPV v Národní ulici pro Skate BMX park Úpice na dobu určitou.
- Vyhlášení záměru výběrového řízení na pronájem prostranství T.G.M. a ul. Žižkova a Dr. Beneše v době konání staročeské pouti v Úpici v roce 2007.
- Žádost ZŠ Bří Čapků Úpice o uvolnění částky 80.000,- Kč z fondu rozvoje investičního majetku na zakoupení multifunkční tiskárny s kopírkou.
- Přijetí daru pro ZUŠ Úpice ve výši 10.000,- US dolarů od Anny Marie Buxton z Philadelphie, USA.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Zimní operační plán údržby místních komunikací pro rok 2006/2007.
- Jmenování předsedů komisí.

Zastupitelstvo města neschvaluje:

- Žádost pí Sojkové o prominutí nájemného za I. pololetí 2007 v ul. Dr. . Hejny 133 z důvodu odchodu zubních lékařů.

2. veřejné zasedání ZM Úpice

se uskuteční ve čtvrtek 25. ledna 2007 v Městském sále od 18 hodin.

Program jednání:

- 1) Zpráva o průběhu investičních akcí
- 2) Plán činnosti MZ na druhé pololetí 2007
- 3) Majetkové záležitosti
- 4) Různé

PLÁN ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA ÚPICE na I. pololetí 2007

22. února 2007

3. VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ

- 1) Zpráva o vývoji města za rok 2006
- 2) Rozpočet města na rok 2007 – stanovisko fin. výboru
- 3) Majetkové záležitosti
- 4) Různé

29. března 2007

4. VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ

- 1) Areál Sparty – koncepce řešení
- 2) Zpráva o hospodaření TS - hospodaření s odpady za rok 2006
- 3) Hospodaření MěVaK za rok 2006
- 4) Majetkové záležitosti
- 5) Různé

26. dubna 2007

5. VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ

- 1) Rozbor hospodaření města za rok 2006
- 2) Zpráva kontrolního výboru za rok 2006
- 3) Zpráva o investičních akcích města
- 4) Majetkové záležitosti
- 5) Různé

31. května 2007

6. VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ

- 1) Zpráva o činnosti SPOZ za rok 2006
- 2) Zpráva o činnosti městského muzea, MKS, MK za rok 2006
- 3) Plán činnosti ZM na II. pololetí 2007
- 4) Majetkové záležitosti
- 5) Závěrečný účet města za rok 2006
- 6) Různé

21. června 2007

7. VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ

- 1) Zpráva o průběhu investičních akcí
- 2) Majetkové záležitosti
- 3) Různé

Integrovaná regionální doprava IREDO

Od 10. 12. 2006:

- nové spoje večerní i víkendové
- nový přestupní tarif a výrazné slevy jízdného
- nový jízdní řád
- nově na Českoskalicku, Červenokostecku, Úpickou a Trutnovsku

Jak se počítá jízdné IREDO?

- zastávky jsou zařazeny do jednotlivých zón, jedna zóna obsahuje jednu nebo více obcí
- na tarifní mapě vyvěšené na zastávkách jsou uvedeny ceny obyčejného jízdného do všech ostatních zón
- jízdenka zakoupená v prvním dopravním prostředku platí pro cestu s libovolným počtem přestupů do času uvedeného na jízdence
- je možná cesta oklikou, ale není možné cestovat přes zóny, jejichž cena je vyšší než cena do cílové zóny

Kde si můžu koupit jízdenku IREDO?

- u řidiče autobusu nebo v železniční stanici stačí oznámit cílovou zastávku nebo cílovou zónu

Jaké jsou druhy jízdenek IREDO?

- jednoduché, které platí pro jednu cestu jedním směrem s libovolným počtem přestupů
- časové zónové (sedmidenní a třicetidenní) platí pro libovolný počet jízd tam i zpět
- jednodenní síťová jízdenka

Na jaké spoje můžu přestupovat?

- jízdenka platí v autobusech na všech místních a vybraných dálkových spojích a ve všech vlacích
- autobusové linky, na kterých platí tarif IREDO, jsou označeny poznámkou v jízdních řádech

Více informací získáte na www.iredo.cz

ODPADY

Téma měsíce: TETRAPAK

Obalový materiál pod názvem TETRAPAK se najde v každé domácnosti. Jsou to obaly od různých druhů nápojů, od trvanlivého mléka, vína apod. Od poloviny letošního roku se mohou ukládat do žlutých kontejnerů určených pro směsné plasty. V letošním roce se předpokládá, že občané vytrídí kolem 80 t plastu. Z tohoto objemu je zatím 1% tetrapaku. Plasty lisujeme, abychom ušetřili místo v kontejnerech při převážení. Proto prosíme, aby obaly tetrapak a petlahve byly sešlápnuté, propíchnuté nebo povolená víčka.

Veškeré plasty pak odvážíme na třídící linky do Hradce Králové, přičemž se nevzdáváme dlouholetého partnera Transfom Bohdaneč, se kterým si udržujeme spolupráci, abychom mohli občanům nabídnout pestrý sortiment výrobků z recyklovaných plastů. Město Úpice se ze 360 hodnocených obcí umístilo na dvanáctém místě, což je lichotivý výsledek. Ovšem skutečnost je taková, že vytrídíme pouze 13% plastu z celkového objemu odpadu, který vyprodukujeme.

Od 1. 1.2007 cena za odpady ukládané na skládky překročí 1.200,- Kč za 1 tunu. To znamená, že **kdo třídí, ten šetří.**

Vánoční stromky jako jediný odpad ze zeleně je součástí poplatku za domovní odpad. Proto je možné je odkládat na běžná místa určená pro sběrné nádoby. Svozová firma ve čtvrtek a v pátek každého týdne v průběhu měsíců ledna a února zajistí jejich odvoz. V případě, že dojde k přehlédnutí některého místa, budeme rádi, když nás na tuto skutečnost upozorníte.

Likvidace se provádí na sběrném dvoře v Radči, kde se hromadně seštěpkují a budou dále sloužit jako mulčovací materiál pro městskou zeleň.

Technické služby města

Úpice

PODĚKOVÁNÍ

Základní umělecká škola v Úpici uskutečnila 2. prosince 2006 Slavnostní koncert k 55. výročí svého založení.

Tento koncert navštívila i paní Anne Marie Buxton z USA, která v dnešním sídle školy žila se svými rodiči před II. světovou válkou.

Její spokojenost s pobytem v Úpici byla veliká. Ocenila nejen kvalitu koncertu ZUŠ, ale také péči, které se jí dostalo ze strany Města Úpice a svých „domácích“, manželů Kolbertových.

Kromě jmenovaných děkuji za podporu činnosti školy i paní Dagmar Kadlecové (Pekařství Geisler Červený Kostelec), paní Janě Suchánkové (Cukrárna u Vitochů), rodině Lelkových

(Elektro Úpice), firmě Velkon Úpice, Vetim Úpice a Nypro hutní prodej Malé Svatoňovice stejně jako obětavému personálu Jiráskova divadla.

Paní A. M. Buxton se při loučení s Úpicí netajila tím, že právě atmosféra pobytu i koncertu samotného ji inspirovala k podpoře školy i v dalších oblastech naší činnosti, kromě toho oficiálního důvodu své návštěvy – zřeknutí se restitučních nároků na objekt školy. Od 1. 12. 2006 tak může v klidu pokračovat ve svém hraní, zpívání, tančení i malování letošních 507

žáků ZUŠ Úpice a hlavně další a další v budoucnosti.



Za učitele a personál školy přeji všem našim příznivcům, kteří vytvořili v divadle báječnou atmosféru vše dobré v roce 2007.

Zdeněk Tluchoř
ředitel ZUŠ Úpice

Informace z matriky

Narozené děti – 30.10. 2006 - Nela Žďárská

Počet obyvatel 5 849
Počet nezaměstnaných 234

matrikářka

Jana Srnová,



**POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY
Obvodní oddělení ÚPICE**

tel:

974

539

751

Varujeme naše spoluobčany! Důchodci a senioři v ohrožení!

! Krádeže páchané na důchodcích !

Apelujeme tímto především na starší spoluobčany, u nichž je míra důvěřivosti větší, aby byli obezřetní v jednání se všemi cizími lidmi.

Podle stejného scénáře dochází v teritoriu Obvodního oddělení Úpice k okrádání důchodců, kteří přijdou o celoživotní úspory a zůstávají tak zcela bez finančních prostředků. Pachatelé si pod záminkou prodeje věcí (nejčastěji deky, košile, nádobí atd.) vnutí vstup do bytu či domu a zde využijí chvíle nepozornosti a majitele bytu či domu okradou. Pachatelé této trestné činnosti zneužívají především Vaší samoty, vstřícnosti a maximální ochoty s nimi komunikovat.

Nejprve s Vámi naváží kontakt, poté zneužijí Vaší důvěřivosti a nakonec v nestřeženém okamžiku využijí situace a odcizí Vám finanční hotovost nebo cennosti.

Jak se bránit možnému okradení:

- nedávejte se do hovoru s cizími lidmi
- nepouštějte je do svého domu či bytu
- zamykejte vchodové dveře
- používejte dvevní bezpečnostní řetízky
- nebojte se vyhledat pomoc u svých sousedů

Věříme, že poskytnutím těchto informací předejdeme ve Vašem životě mnoha zklamáním a uchráníme Vás tak následkům této trestné činnosti. Případné dotazy Vám rádi zodpovíme osobně na Obvodním oddělení policie v Úpici, nebo telefonicky na čísle **499 781 333**.

Děkujeme za pochopení.

Policie ČR
Obvodní oddělení Úpice

Fotoreportáž

Co nabídla úpickým občanům sobota 9. prosince 2006 zachytil svým fotoaparátem Josef Červený. Na snímcích se můžete podívat na slavnostní křest a předání nové cisterny Tatra Sboru dobrovolných hasičů města Úpice. Na druhém snímku shlédnete pokračování stavby nového obchodního domu Penny.

Redakce ÚN





Astronomické informace – leden 2007

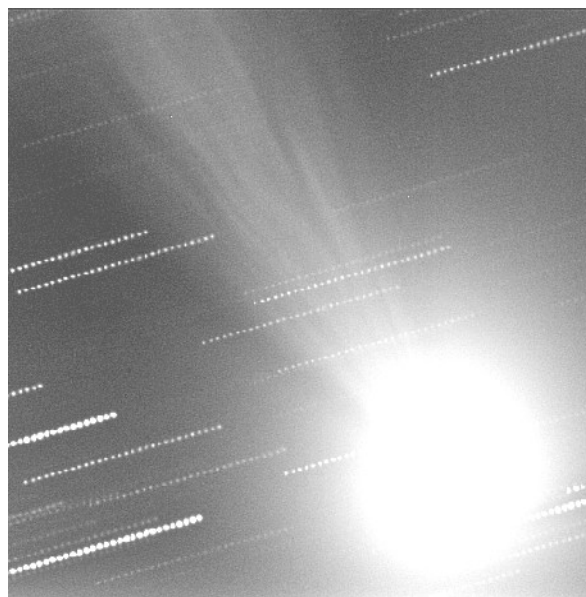
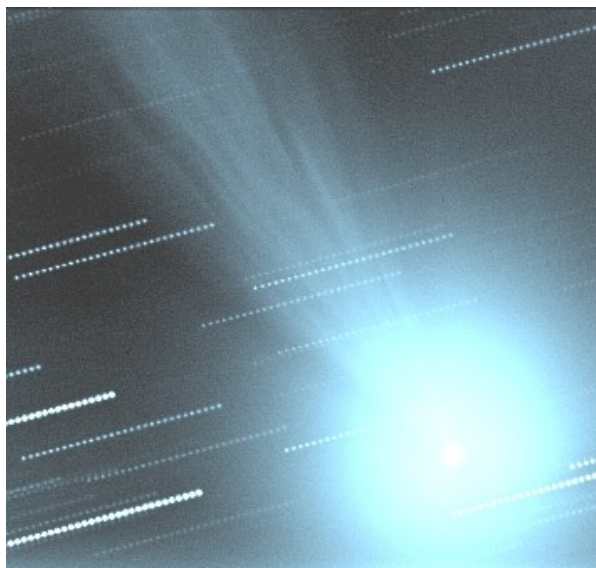
Slunce vstupuje 20. ledna ve 12 hodin středoevropského času do znamení Vodnáře. 3. ledna prochází Země v nejmenší vzdálenosti od Slunce (147 094 000 km).

Měsíc je 3.1. v úplňku, 11.1. v poslední čtvrti, 19.1. v novu, 26.1. v první čtvrti. Přízemí nastává 22. ledna, odzemí 10. ledna. V noci ze 6. na 7.1. prochází Měsíc poblíž hvězdy Regulus v souhvězdí Lva a planety Saturn (nastává zákryt obou těles, z našeho území však není pozorovatelný), 15. ledna ráno nedaleko Jupiteru a hvězdy Antares v souhvězdí Štíra. 20. ledna se Měsíc promítá poblíž planety Venuše, 27. ledna prochází kolem hvězdokupy Plejády v souhvězdí Býka.

Planety: Merkur se objevuje koncem měsíce večer nízko nad jihozápadem, na obloze se promítá nedaleko jasné Venuše. Na ranní obloze je před východem Slunce viditelný Jupiter a také načervenalý Mars. Planeta Saturn vychází počátkem ledna před osmou hodinou večer, koncem ledna již po půl šesté.

Zajímavé úkazy: maximum meteorického roje Kvadrantid nastává 4. ledna, pozorování však bude rušit Měsíc krátce po úplňku.

Hvězdárna v Úpici je v lednu pro veřejnost otevřena ve středu a v pátek v době od 18 do 20 h., program pozorování noční oblohy doplněný výkladem začíná v 18 hodin. Víkendová pozorování Slunce probíhají v sobotu (10 – 12 h.) a v neděli (13 – 15 h.). Aktuální informace o akcích hvězdárny jsou k dispozici na internetových stránkách hvězdárny, na adrese www.obsupice.cz.



Kometa C / 2006 M4 SWAN

V říjnu letošního roku jsme měli příležitost pozorovat relativně jasnou kometu C/2006 M4 SWAN. Kometa byla nalezena koncem června na snímcích pořízených přístrojem SWAN na palubě družice SOHO. Koncem září začala být viditelná na naší obloze a byla výrazně jasnější než se původně předpokládalo. V říjnu pak překvapila výbuchem, při kterém dokonce přesáhla hranici viditelnosti pouhým okem. Zatímco bez dalekohledu byla vidět jako slabá mlhavá hvězda, na snímcích pořízených CCD kamerou a třiceticentimetrovým dalekohledem úpické hvězdárny bylo možné sledovat rozsáhlou komu / hlavu komety / a složitě formovaný plynňý ohon, který měnil svůj vzhled doslova z hodiny na hodinu. Kometa je navíc zajímavá tím, že se pohybuje po hyperbolické dráze a ke Slunci by se tak už neměla vrátit.

Libor Vyskočil Jiří Kordulák

Úpickí hvězdáři v Portugalsku

Ve dnech 9. – 13. října 2006 v Portugalsku proběhla mezinárodní konference s názvem Fyzika chromosférické plazmy. Konala se v Coimbre, což je město s nejstarší univerzitou v Evropě – byla založena v r. 1290. Coimbra byla ale vybrána pro konání konference z jiného důvodu. Univerzitní hvězdárna totiž právě slavila 80 let pozorování Slunce.

Sluneční chromosféra je jedna z vrstev sluneční atmosféry a probíhá v ní velké množství dějů, které jsou souhrnně nazývány sluneční aktivitou. A protože sledování sluneční aktivity je jednou z hlavních náplní odborné práce Hvězdárny v Úpici, byli na tuto konferenci pořadateli pozváni i dva její pracovníci. Výsledky práce úpické hvězdárny tam prezentovali dvěma příspěvky. První byl zaměřen na srovnání pozorování sluneční aktivity v různých oborech, s čímž mají pracovníci hvězdárny dlouholetou zkušenost. Druhý byl věnován vývoji nového přístroje pro pozorování sluneční aktivity, na němž úpickí spolupracují s Ústavem fyziky plazmatu AV ČR Praha, vývojovou optickou dílnou v Turnově. Oba příspěvky měly velký úspěch a přispěly tak opět k šíření dobrého jména nejen hvězdárny, ale i města Úpice.

Coimbra jakožto univerzitní město má svoji nezapomenutelnou atmosféru. V současnosti tam mimo Portugalců studuje na 4000 zahraničních studentů z asi 50 zemí celého světa, mladé lidi potkáváte na každém kroku. Součástí univerzity je i velká historická knihovna, kde se nachází cca 40 tisíc publikací v různých jazycích. Vzhledem k tomu, že Portugalsko je z historie známo jako námořní velmoc, ty nejstarší knihy jsou věnovány především námořní

navigaci. A ta velmi úzce souvisí s astronomií, takže není divu, že astronomie má na univerzitě své místo a že tam astronomové z celého světa při příležitostech, jaká byla letos v říjnu, rádi přijíždějí.

Eva Marková



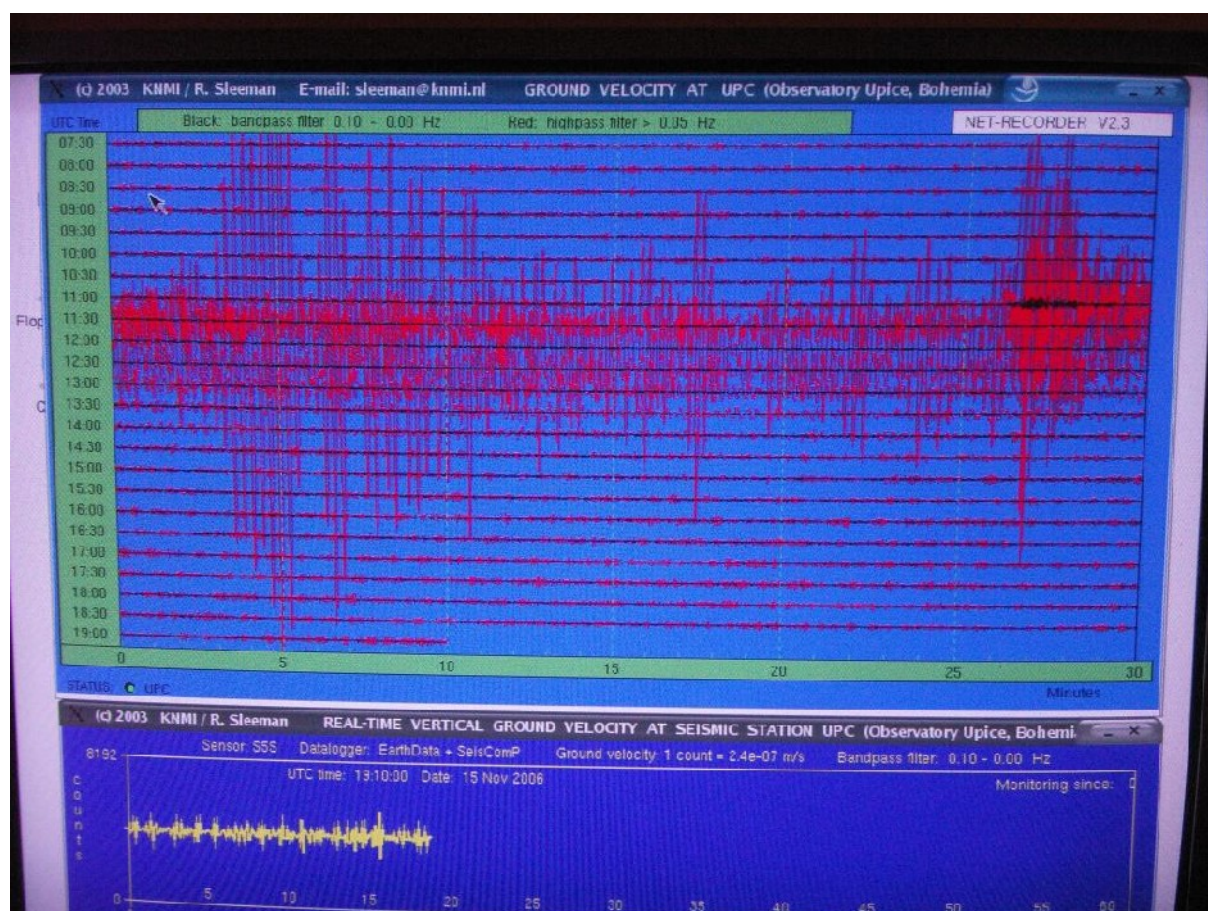
Foto: Jan Klimeš ml.

Zemětřesení u Kuril

Ve středu 15. listopadu 2006 ve 12 hodin a 14 minut SEČ se v Tichém oceánu otřáslo mořské dno. Zemětřesení s epicentrem na souřadnicích 153,4 st. východní délky a 46,6 st. severní šířky zasáhlo Japonsko a Kurilské ostrovy patřící Rusku.

Epicentrum se nacházelo asi 390 km od souostroví Etorofu severně od Japonska a hypocentrum, tedy skutečné místo vzniku otřesů, pak na výše uvedených souřadnicích cca 27 km pod zemským povrchem. Otřesy, které dle posledních informací dosáhly až na 8,3 stupně Richterovy škály, byly zachyceny světovou sítí seismografů a i v české kotlině byly přístroje úspěšné. Záznam ze stanice Úpice a Dobruška/Polom [je vidět na tomto obrázku](#). Zde je nutno připomenout, že Dobruška je jedna z nejprestižnějších evropských stanic, takže přístrojové vybavení je velice citlivé, což je patrné na rozdíl ve stupnicích u Úpice a Dobrušky. Stejně škálování by vedlo buď k "rovné" čáře u Úpice (i jiných českých stanic), nebo naopak by se "Dobruška" nevešla na obrázek. Další obrázek [představuje záznam](#) "živého seismogramu" z Úpice a pro znalce je tu i [obrázek](#) z real-time monitoru v Úpici. Toto zemětřesení pak po zásahu Kurilských ostrovů vygenerovalo vlnu tsunami, která podle teoretických odhadů měla u Japonska dosáhnout výšky kolem 2 metrů. Tento předpoklad se naštěstí nesplnil a skutečná výška dosáhla "jen" 40 cm. I tak musel být náraz vlny na pobřeží dosti znatelný, vždyť vlna tsunami je ze zásady nabitá velkou dávkou energie, kterou následně odevzdává pobřeží.

Jan Klimeš ml.



HOVORY S...

ROZHOVOR

s Bc. Jaroslavem PROUZOU,
ředitelem občanského sdružení Malý princ

Motto: „ Malý princ je kouzelná pohádková bytost, která k nám přichází ze vzdálených vesmírných světů, aby se kdesi v africké poušti setkala s autorem slavného díla moderní světové literatury. Aby mu zjevila tajemství své podivuhodné životní pouti. Ale zjeví mu vlastně daleko víc: tajemství čistého srdce, dobra a krásy.“

ÚN: Celý název občanského sdružení zní Malý princ – Agentura pro komplexní péči o zdravotně postižené. Sídlem sdružení je Úpice. Co vás přimělo k založení tohoto sdružení, pane řediteli?

JP: Podnětem byly můj odchod z ústavu v Hajnici a představa poskytování sociální služby jinak, než je zvykem. Nyní jsem k tomu dostal určitou příležitost. Samozřejmě důležitá byla podpora lidí se stejnou nebo podobnou představou o poskytování služby, která je zaměřena na člověka a vychází z potřeb osobnosti jako celku. To znamená poskytovat nebo zajistit vše, co člověk potřebuje ke spokojenosti v těžkých životních situacích. V ústavu tato možnost nebyla, tam se v množství potřebných hasilo to nejpodstatnější a vždy jsem věděl, že není možné obsáhnout komplexní péči, mnohdy z technických nebo jiných důvodů.

ÚN: Založil jste tedy Malého prince spíše jako srdeční záležitost, nebo jste prostě objevil „díru na trhu“?

JP: Knížka Malý princ se stala dávno srdeční záležitostí a práce v sociální oblasti také a těch děr v poskytování sociálních služeb je hodně, tak jsme chtěli nabízet službu, která umožní lidem setrvat ve svém domově i přes zdravotní či jiné problémy a udržet se tam co nejdéle. Prostředí, na které jsme zvyklí, nás posiluje a nevyvolává v nás pocity stresu a strachu. Takže srdeční záležitost se stala nabídkou na trhu služeb.

ÚN: Můžete čtenářům odtajnit, jak Vás napadl název Malý princ? Předpokládám souvislost se slavným dílkem Antoine de Saint-Exupéryho...

JP: Knížka Malý princ mě oslovila natolik, že jsem si řekl, to je tím pravým symbolem pro sociální službu. A věřím i v určitý psychologický aspekt, který ovlivní na jedné straně pracovníky a na straně druhé zájemce o službu a celou veřejnost.

ÚN: Dozajista máte připravenou koncepci svého snažení. Jaké jsou tedy stěžejní cíle občanského sdružení?

JP: Koncepce vychází z potřeby vstupu do povědomí lidí v Úpici a okolí, z postupného seznámení s nabídkou služeb a oslovení skupiny lidí, kterým jsou jednotlivé služby určeny. Předpokládám také, že se lidé budou muset sociální služby tohoto typu učit využívat, protože např. zatím jsme zvyklí, že senior, který má nějaký problém, odejde do domova důchodců a v případě zdravotně postižených dětí se starají rodiče a pokud toto nezvládají, tak dítě odchází do ústavu. Chceme toto změnit, protože život všech zúčastněných v těchto případech může být barevnější a příjemnější.

ÚN: Kdo se může stát členem Vašeho občanského sdružení?

JP: Členem občanského sdružení se může stát každý, kdo má zájem tuto aktivitu podpořit, kdo cítí, že tato změna v péči o nějak postiženého občana je prospěšná a potřebná. Ať přijde každý, kdo má chuť pomoci, má nápad, kdo chce projevit, že cítí s lidmi, kteří mají potíže v životě a se zdravím.

ÚN: Lidé, kteří se ocitli v sociální nouzi a nejsou schopni zvládnout péči o svou domácnost i o sebe, se na Vás mohou obrátit. Jak Vás mají kontaktovat? Jak mají postupovat, pane řediteli?

JP: Je to snadné, stačí navštívit centrum a svěřit se s potížemi. Pracovník se seznámí se situací. Pak nabídne řešení nebo přímo požádá o pomoc, kterou podle Vašeho názoru potřebujete. Druhá možnost je zavolat na telefonní číslo a domluvit si návštěvu přímo v domácnosti, kam pracovnice centra přijede, a dohodne se další postup v péči. Jsme připraveni pomoci všem, kteří jsou v sociální nouzi, ale i lidem, kteří jsou osamělí a nudí se v domě s pečovatelskou službou. Chceme jim nabídnout smysluplné využití času. Adresa centra je Národní 479 - vedle prodejny firmy Brát semena.

ÚN: Nejsem schopen sám sobě aplikovat injekci. Pomůžete mi?

JP: Ano, jsme schopni aplikovat injekci, jsme také schopni zajistit pravidelnou aplikaci inzulínu, převazy, ošetřovatelskou rehabilitaci a další ošetřovatelské úkony.

ÚN: Další Vaší službou je tzv. respitní péče. Promiňte, ale slovu „respitní“ nerozumím. I textový editor Word ho červeně podtrhává. Můžete mi ho přeložit?

JP: Jedná se o pomoc rodičům, lidem, kteří se starají o postiženou blízkou osobu. Cílem je poskytnout těmto rodinným pečovatelům čas k odpočinku, relaxaci, případně zajištění potřebných věcí běžného dne. Uvedu příklad: Šedesátiletá dcera se stará o osmdesátiletou maminku. Péče jí zabírá hodně času a vyčerpává ji, protože má svoji domácnost, vnoučata, případně zájmy, kterým by se ráda věnovala. Proto potřebuje někoho, kdo by, alespoň na pár hodin v týdnu, zajistil dohled či pomoc mamince. Právě takovou službu naše sdružení nabízí.

Nejedná se pouze o dohled, ale také o pomoc při sebeobslužných úkonech jako je hygiena, stravování apod.

Nabízíme sociálně terapeutické činnosti, které mohou přinést změnu do života postižené osoby i v denním centru pro seniory. Jsou to činnosti, které přinášejí radost a zlepšení kvality života osob pečujících i postižených.

ÚN: Myslíte i na zdravotně handicapované osoby s mentálním a kombinovaným postižením. Pro ně je určeno denní centrum Beránek. Jak si mám představit takový „obyčejný“ den v tomto středisku?

JP: Tyto osoby zde mohou strávit příjemné chvíle ve společnosti sobě rovných a s podporou pro aktivní využití času. Nabízíme zájmové činnosti s individuálním přístupem a se snahou o další rozvoj osobnosti. Již dnes navštěvují děti centrum v odpolední době, kde jim je poskytována canisterapie za vedení proškolených pracovníků. Snahou do blízké budoucnosti je spolupráce se speciální školou, kterou by naše služba měla doplňovat sociální službou, tzn. doplňovat vzdělávání asistenčními činnostmi a poskytovat i ošetrovatelské úkony. Jedná se o pobyt venku, pohybové aktivity, terapie, relaxace, činnosti, které jsou plánovány.

ÚN: V lednu zahájila svou činnost chráněná dílna. Zpracovává zbytkové materiály z akciové společnosti Juta. Komu je určena? Kolik pracovníků je zaměstnáno ve Vaší chráněné dílně?

JP: Chráněná dílna je určena lidem se zdravotním postižením nebo omezením, jsou to lidé s částečným nebo plným invalidním důchodem, kteří si chtějí přivydělat nebo se jenom doma nudí. Nyní je v této dílně zaměstnáno devět pracovníků - mužů. Přípravuje se otevření prádelny, která bude pro veřejnost, a dílny, kde bude vhodná práce pro ženy s výše uvedenými problémy.

ÚN: Máte v hledáčku jistě i další služby. Jaké?

JP: Postupně chceme rozšířit služby, které by obsáhly komplexnost v sociální oblasti. Jedná se o aktivizační programy pro seniory, chceme nabídnout důchodcům zázemí pro společenské a zájmové vyžití. Domnívám se, že je ale předčasné některé záměry prozrazovat, protože se postupně připravují podmínky pro další žádané potřeby lidí nějak postižených.

ÚN: Podporuje Vás Úřad práce v Trutnově, Královéhradecký kraj. To asi přesto nestačí. Kde sháníte další finanční prostředky na svou bohuľibou činnost?

JP: Podporu se nám podařilo získat jak od úřadu práce, tak od Královéhradeckého kraje a dál je snaha o získávání finančních prostředků z vlastní činnosti, případně od sponzorů a Městského úřadu v Úpici. Pokud někdo chce naši činnost podpořit, určitě bude vítán.

ÚN: Vychází Vám ve Vašich záměrech vstříc i Město Úpice?

JP: Městu Úpici musíme poděkovat za poskytnutí prostor pro naši činnost za poměrně výhodných podmínek a věřím, že tato podpora bude mít i jinou formu. Znamená to například i finanční příspěvek na činnost. Rádi bychom se stali stálým partnerem města a dalších společenských organizací.

ÚN: Proslýchá se, že ve Vašem areálu v Národní ulici by mohl být vybudován plavecký bazén, který by mohli v dopoledních hodinách využívat i místní předškoláci a školáci. Jedná se o fámu?

JP: Jsou různé záměry, které by Úpici prospěly, a proč by to nemohl být právě bazén? Domnívám se, že záleží na tom, zda a do jaké míry bude podporovat naše aktivity městský úřad a zda se podaří spolupráce s dalšími orgány.

ÚN: Připravujete pro místní občany ještě nějaké překvapení?

JP: Domnívám se, že stárnoucí město Úpice potřebuje oživení formou poskytování služeb, které budou podporovat životní aktivitu lidí nějak postižených či seniorů. Podívejte se na Sychrov, kde je dnes vysoká koncentrace lidí žijících v domech s pečovatelskou službou, ale nemají zde co dělat, jak se pobavit. Chceme tento stav změnit a budeme rádi, když i tito lidé se do aktivit našeho sdružení zapojí.

ÚN: Z čeho máte ze své dosavadní činnosti největší radost? Co se Vám podařilo?

JP: Jsem rád, že se rozjela chráněná dílna, podařilo se nám vybavit místnost denního centra a největší radost mám vždy, když vidím spokojenost dětí a jejich rodičů. Jak si hrají se psy a jak se cítí dobře i rodiče při návštěvě centra. Nakonec, přijďte se podívat do centra, třeba se Vám tam bude líbit také.

ÚN: Kde se mohou čtenáři o občanském sdružení dozvědět více? Uvažujete o vlastních webových stránkách? Máte svou vývěsku na poliklinice?

JP: Nejlepší bude, když se přijdou podívat přímo do denního centra. Určitě se brzy budou moci seznámit s aktivitami a záměry na webu, který již existuje, ale bude nutné ho upravit.

ÚN: Přeji Vám, pane řediteli, aby se Vám Vaše představy naplnily a Vaše iniciativa byla oceněna nejen Vašimi klienty, ale i obyvateli našeho regionu. Děkuji Vám za rozhovor.

Vyptával se Petr Kalousek







MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA

V úterý 5. prosince čekala jako každý rok žáky našeho I. stupně návštěva Mikuláše, andělů a čertů. Když bylo vše připraveno, mohli se vydat potrestat raubíře a naopak obdarovat vzorníky. Jak už to tak chodívá, z čertů měly děti trochu strach (dokonce i v 5. ročníku), ale krásní andělé byli vždy na místě a utěšili je. Někteří „zlobivci“ si ponaučení vzali, ale ti, kteří mají „lumpárny v krvi,“ se asi nepoučí nikdy.

Na zážitky jsme se ptaly Markétky: „Byli čerti hodně strašidelní?“ „Trochu jo.“ „Myslíš, že tě navštíví i večer?“ „Tak to nevím.“ „A myslíš, že by si tě odnesli do pekla nebo jsi byla hodná?“ „Nevím.“ Škola už od rána připomínala „menší blázinec“. Děti se neptaly na nic jiného než na Mikuláše. „Kdy už k nám přijde?“ „Přijde teď nebo až tu další hodinu?“ „A přinese nám něco?“ Přinesl! Čokoládové kalendáře, lízátka a další sladkosti. Kdybyste tak mohli vidět ta rozzářená dětská očička! Ale nic není zadarmo. Za krásnou písničku nebo básničku či za přeskočení metly, to už je jiná. Největší překvapení nám však připravila II.A, která se převlékla za malé čertíky. A kdo byl Lucifer? No, přece paní učitelka Pavlásková! Tak zase za rok.



Lenka Teichmanová, Šárka Teichmanová
žákyně ZŠ Bratři Čapků

Pomáháme přírodě a životnímu prostředí

ZŠ Bratři Čapků má mnoholetou tradici ve sběru odpadových surovin a přírodnin. Odpadové suroviny – tříděný papír, umělohmotné lahve, víčka i kelímky, kovová víčka a alobaly od nás odebírají Technické služby Města Úpice aj. podniky k recyklaci. Žáci se o nutnosti sběru, jeho třídění a recyklaci dozvídají při vyučování, prostřednictvím nástěnek, besed s členy KRNAPu aj. Učí se i jednoduchým způsobem vyrábět recyklovaný papír. Za peníze získané sběrem papíru již po několik let adoptuje naše škola živočichy v ZOO Dvůr Králové. Penězi jsme přispěli i na Jestřebí les v Tatrách. Za zbývající peníze škola zakupuje odměny nejlepším sběračům a přispívá vítězným třídním kolektivům na exkurzi či školní výlet. Tradičně, a to dobrovolně, žáci celoročně sbírají citronovou a pomerančovou kůru i různé léčivé byliny. Peníze za sběr jsou jim vypláceny. Již po mnoho let se na podzim žáci také snaží pomáhat lesní zvěři sběrem kaštanů a žaludů. Odvážejí si je myslivci, kteří jimi krmí zvěř během zimního období. Žáci dostávají 2,- Kč/kg. Vždy se nahromadí 350 – 400 kg plodů. Poslední tuhá zima dokonce vyburcovala žáky k dodatečnému sběru suchých rohlíků a chleba pro zvěř. Máme radost, že do sběrových aktivit je zapojena většina žáků. Pomáhají ale také učitelé, rodiče i prarodiče.

Alena Kadaníková

G a SOŠ v Úpici – třídy *oktáva a 4. G* se zapojily do projektu **Příběhy bezpráví**

Tento projekt je organizován společností Člověk v tísni při ČT

V rámci tohoto projektu

**- shlédli studenti film
PŘÍPAD DR. HORÁKOVÁ**

**-zúčastnili se besedy s hosty, členy KPV
(Klubu politických vězňů)**

-beseda proběhla ve středu 22.11.2006 na naší škole

**- o besedě očima studentů si můžete přečíst v příspěvku studentky Šárky Hurdákové
z oktávy**

Naše generace je někdy neprávem obviňována z toho, že nezná svoji historii. Možná právě na to mysleli autoři vzdělávacího programu Příběhy bezpráví, který pro střední a základní školy vytvořila společnost Člověk v tísni.

Naše škola se, stejně jako loni, připojila k druhému ročníku této akce a rozhodla se rozšířit pole vědomostí ve třídách oktáva a 4. G. Celý program byl rozdělen do dvou částí: v první jsme měli zhlédnout dokument té doby a ve druhé jsme se zúčastnili besedy s pamětníky.

Z nabízených čtyř dokumentů jsme vybrali film o doktorce Miladě Horákové. Přestože toto jméno je všeobecně známé, jen málokdo z nás věděl o podrobnostech z jejího případu, o kterých jsme se nyní dozvěděli. Její osud nás skutečně zaujal i šokoval zároveň, a proto jsme se už nemohli dočkat druhé části, a to besedy.

Ta se konala druhý den. Ačkoli ne zdaleka všichni z nás holdují dějepisu, sešli jsme se opravdu v hojném počtu. Naše zvědavost rostla, když se před naplněnou třídou objevili tři lidé, kteří nás následující hodinu a půl měli seznamovat se svojí minulostí. Protože organizátoři tohoto programu doporučují, aby si posluchači vyhledali hosta besedy sami, naši učitelé oslovili pana Macha, původně ze Rtně v Podkrkonoší, paní Ryšavou z Malých Svatoňovic a paní Truncovou z Nové Paky. Všichni tři jsou členy Konfederace politických vězňů.

Vyprávěli velice poutavě, jejich příběhy byly tak zajímavé, že můžu prohlásit, že ve chvílích, kdy se vypravěč nadechoval, uslyšeli byste v učebně trávu růst. Tak jsme se dozvěděli o hrůzných místech, jako byla věznice Leopoldov na Slovensku, o nelidském chování některých lidí, ale také o přátelství, které panovalo mezi vězni, o odvaze, kterou někteří projevovali. Dnes už si nikdo z nás nedokáže představit život v tehdejší totalitní době a tím spíše se nám zdály jejich příběhy hrůzné.

Podobných akcí není nikdy dost, obzvlášť pokud se zaměřují na události poměrně nedávné. Na toto téma není dostatek vyučovacích hodin, přestože by se o tom dalo hovořit donekonečna. Jsme rádi, že jsme měli možnost seznámit se s takovými zajímavými lidmi, protože nám to dalo možnost nahlédnout do historie nejen díky učebnicím, ale také díky zážitkům někoho, kdo totalitní dobu skutečně zažil a nezapomíná na bezpráví, které se tehdy dělo.

Lada Slezáková

O Z V Á N K A

na

**TANEČNÍ AKADEMII mladších žáků ZUŠ Úpice,
která se koná dne 26. 1. 2007 v Divadle Al. Jiráka v Úpici.**

Začátek představení v 17 hodin.
Vstupné 30,- Kč, děti 10,- Kč.

ZŠ Bratří Čapků v Úpici

zve

všechny rodiče s dětmi a příznivce školy

na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Nově si ve škole můžete prohlédnout například:

- moderně zařízenou školní knihovnu
- počítačovou učebnu s LCD monitory
- pracovnu výtvarné výchovy pro I. stupeň

Vidět můžete také film o naší škole a spoustu fotografií ze školních akcí.

Děti si můžou zaskotačit ve školní družině nebo si na počítačích zahrát hry.

Těšíme se na Vás

**v sobotu 13. ledna
2007**

od 10.00 – do 14.00

Budoucí prvňáčci, přijďte v doprovodu svých rodičů zkusit si sednout do lavice, malovat na tabuli, zahrát si na koberci hry a další aktivity, které děláme v 1. třídě (výuka nanečisto proběhne mezi 11.00 – 11.30).

***Hlad a žízeň zaženete ve školní jídelně,
kde pro vás bude přichystané občerstvení.***

*Snad už bude chumelit,
snad sníh bude padat,
až přijdete k zápisu,
k nám si zase pohrát.*

*Lyže máme připraveny,
čeká lední medvěd
a pan tučňák počítá,
zda chytil ryb devět.*

**Zápis do 1. třídy ZŠ Úpice-Lány pro školní rok 2007-2008 na téma „Chumelí se, chumelí“ se uskuteční ve čtvrtek 25. 1. 2007 od 14 do 18 hodin v areálu školy
-ÚL-**

*Snad už bude chumelit,
snad sníh bude padat,
až přijdete k zápisu,
k nám si zase pohrát.*

*Lyže máme připraveny,
čeká lední medvěd
a pan tučňák počítá,
zda chytil ryb devět.*

**Zápis žáků do 1. ročníku pro školní rok 2007/2008
na ZŠ Bratří Čapků**

se uskuteční **ve čtvrtek 25.1.2007** od 13:00 do 17:00 hodin
v budově 1. stupně základní školy.

K zápisu se dostaví děti narozené 1.9.2000 – 31.8.2001



a děti s odloženou školní docházkou.

Výuka žáků 1. ročníku bude probíhat podle nového školního vzdělávacího programu.

Přijďte mezi nás, těšíme se na vás!

Vánoční ohlédnutí

Dárky jsou rozdány, vánoční radost dětí se pomalu vrací do každodenní bezstarostnosti, cukroví je sněдено, světýlka vánočních stromků zhasla a tu a tam se již u popelnic povalují smrčky se zbytky ozdob.

Hvězdný paprsek Vánoc proletěl kolem nás kosmickou rychlostí a my jsme třistapěšedesáti kroky nakročili k dlouhé cestě novým rokem 2007.

V Mateřské škole Úpice jsme si ten vánoční čas užili vskutku radostně. Od začátku adventního času jsme nacvičovali program pro vystoupení u vánočního stromu na náměstí, pro rodiče v jednotlivých mateřských školách, pro ČČK a seniory k posezení v městském sále a v domě s pečovatelskou službou. Vyráběli jsme ozdoby k výzdobě své školky, dárky, přáníčka, různé symboly Vánoc, pekli jsme cukroví a perníčky, dostávali dárky z adventního kalendáře. Uvíтали jsme ve školkách Mikuláše s andělem a spoustou čertů (poděkování patří učitelkám MŠ, reklamní agentuře SPLAV a čtvrtákům z Gymnázia Úpice), kteří děti obdarovali sladkostmi. Ale i my jsme si ve školce uspořádali čertovské rojení a věřte, že v našem pekle bylo veselo. Zúčastnili jsme se různých představení (hudební pohádka v provedení ZUŠ Úpice „Lotrando a Zubejda“, v Havlovicích vánoční program ZŠ a MŠ), prohlédli jsme výstavu medvídků v Městském muzeu v Úpici a v Malých Svatoňovicích Vánoce u Studánky. Dozvěděli jsme se, jak se vyrábí vánoční ozdoby při exkurzi v OU v Úpici (bohužel letos naposledy). Když už se ohlížíme do minulého roku, chtěli bychom poděkovat městskému úřadu za podporu a dotace, které pro naše děti uvolnil (lopaty na sníh a pro každou třídu Mateřské školy Úpice Kč 3 000,-- na dárky). Velké poděkování patří i těm rodičům, kteří věnovali prostředky na nákup hraček.

Je leden a před námi spousta zábavných a sportovních činností patřících k zimě, takže snížku padej, mrazíku maluj zmrzlé květy na okna, ať si té zimy konečně užijeme.

V roce 2007 ať oči našich dětí radostně září spokojeností. Udržujte a chraňte si rodinnou pohodu, štěstí a teplo domova, prožijte celý rok ve zdraví a v blízkosti všech vám milých lidí, v lásce a pochopení.

Jaroslava Říhová
Mateřská škola Úpice

BESÍDKA NA HVĚZDÁRNĚ

V pátek 1. prosince 2006 byla na Hvězdárně v Úpici pořádána již tradiční Mikulášská besídka, částečně financována z grantového projektu Města Úpice 3/2006 a částečně z peněz Hvězdárny v Úpici. Akce se konala v přednáškové místnosti hvězdárny. Mottem bylo pobavení dětí a odměna za celoroční práci v jednotlivých kroužcích, které pracovníci Hvězdárny v Úpici pro mladé zájemce o astronomii připravují celoročně. Promítání pohádek s astronomickou tematikou střídaly zábavné soutěže (vědomostní i pohybové) o sladkosti, vše

bylo doplněno hrátkami, recitací a nově i skládáním obrázků a malováním raketové techniky. Zařazena byla také dětmi oblíbená hra „Kdo chce být milionářem“ Zábavné odpoledne trvalo 1,5 hodiny, zúčastnilo se 24 dětí rozdělených do dvou skupin (odpolední pro menší děti a večerní spojená s pozorováním).

Josef Rumler



Foto: Jan Klimeš ml.

Na snímku vítězka dětmi oblíbené soutěžní hry „Kdo chce být milionářem“ Tereza Čudková

ŠKOLA PODPORUJÍCÍ ZDRAVÍ

Konečný krok k zařazení do sítě škol podporujících zdraví uskutečnila Základní škola Úpice-Lány 7. prosince 2006. Program „Zdravá škola“ je založen na třech pilířích: pohodě prostředí, zdravém učení a otevřeném partnerství. Na základě zevrubné analýzy vytvořila škola prováděcí plán na čtyři roky. V něm jsou uvedeny úkoly a řešení, jak současný stav v uvedených oblastech udržet či zlepšit. V prostorách Státního zdravotního ústavu v Praze svůj projekt „Podpora zdraví na ZŠ Úpice-Lány“ škola obhájila. Obdržela certifikát o přijetí do sítě projektu Zdravá škola a do prestižního seznamu škol (100 ZŠ v ČR z cca 4500) byla

zařazena.



Petr Kalousek

Úpické základní školy nadělovaly

Ředitelé ZŠ Úpice–Lány a ZŠ Bratří Čapků, Petr Kalousek a Martin Zakouřil, předali počátkem prosince ředitelce Ústavu sociální péče Hajnice Lence Alešové dárky pro tamní klienty. Dárky v hodnotě 7.000,- Kč zakoupili ze zisku z prodeje plastových víček, která byla použita na stavbu obří pyramidy, díky níž se obě školy zapsaly do České knihy rekordů. Patery sáňky, boby i soubor společenských her byly vánočně zabaleny. Klienti je totiž až na Štědrý den objeví pod stromečkem.

Martin Zakouřil, Petr Kalousek



Foto: Šéfové úpických základních škol předávají paní ředitelce Bc. Lence Alešové dárky určené klientům Ústavu sociální péče v Hajnici.

Zimní běžecká liga začala

V sobotu 2.12.2006 ve 14 hodin se roztočil seriál 13. ročníku zimní běžecké ligy O krále Jestřebích hor Mikulášským během ve Rtni v Podkrkonoší.

Seriál, který pořádá TJ Maratonstav ve spolupráci se ZŠ Úpice Lány a Orlem Rtně zahrnuje 12 závodů po celém regionu Jestřebích hor. Mezi závody byl i tradiční Silvestrovský běh Havlovicemi, který se běžel již po třiatřicáté. Novinkou letošního seriálu je závěrečný závod v Úpici. 10. března se poběží nový závod Úpická desítka, který bude současně prvním závodem východočeského běžeckého poháru. Po jeho zakončení budou odměněni nejlepší závodníci ve všech kategoriích. Tradicí těchto závodů se stala velká účast v mládežnických kategoriích. Je připraven i závod pro předškoláky.

Partnery jsou Svazek obcí Jestřebích hor, Město Úpice, Město Rtně v Podkrkonoší, obce Malé Svatoňovice, Havlovice, Batňovice.

Sponzoři závodu: MARATONSTAV a.s., BP LUMEN Úpice, Pivovar Krakonoš, Autorest Úpice, Oborová zdravotní pojišťovna.

Veškeré informace včetně průběžných výsledků najdete na www.maratonstav.cz, www.zsul.cz, www.jestrebihory.net

TJ Maratonstav Úpice

Termínovka TJ Maratonstav Úpice pro rok 2007 - 2008

- | | | |
|----|-----------|--|
| St | 3. 1.2007 | 3. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Rtyně v Podkrkonoší: Rtyňské okruhy sídlištěm
Start v 16:30 hodin
Startovné u všech závodů ZBL 10 Kč, dospělí i děti.
Kontakt u všech závodů ZBL: maratonstav@maratonstav.cz
www.maratonstav.cz
Šklíba mob. 602 152 296 |
| St | 10.1.2007 | 4. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Havlovice: Běh Ratibořickým údolím
Start v 16:30 hodin |
| St | 17.1.2007 | 5. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Malé Svatoňovice: Svatoňovické okruhy
Start v 16:30 hodin |
| St | 24.1.2007 | 6. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Batňovice: Běh přes Vartu
Start v 16:30 hodin |
| St | 31.1.2007 | 7. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Úpice: Sychrovské okruhy
Start v 16:30 hodin |
| St | 7.2.2007 | 8. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Odolov: Lotrandovské okruhy
Start v 16:30 hodin |
| St | 14.2.2007 | 9. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Úpice: Zimní běh Dlouhými záhony
Start v 16:30 hodin |
| St | 21.2.2007 | 10. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Malé Svatoňovice: Běh do vrchu na Odolov
Start v 16:30 hodin - intervalový start pro dospělé kategorie
- zkrácená trať - společný start - žactvo dorost |
| St | 28.2.2007 | 11. ZÁVOD „ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR“
Havlovice: 22.ročník běhu kolem Vízmburku
Start v 16:30 hodin |

ZIMNÍ BĚŽECKÁ LIGA 2006/2007

Mikulášský běh – Rtyně v Podkrkonoší (Orlovna) 2.12.2006

Předškolní děti - 2001 a mladší (100 m):

1. SÁDLOVÁ Adéla 2001 Orel Rтынě v Podkrkonoší

Přípravka dívky - 1998 – 2000 (500 m):

1. ČERENKOVÁ Petra 1999 Maratonstav Úpice 2:11

Přípravka chlapci - 1998 – 2000 (500 m):

1. CEJZLAR Michal 1998 Maratonstav Úpice / ZŠ Úpice Lány 2:15

Nejmladší žákyně - 1995 – 1997 (800 m):

1. ADÁMKOVÁ Jana 1996 Maratonstav Úpice 3:34

Nejmladší žáci - 1995 – 1997 (800 m):

1. PAVEL Jan 1995 Orel Rтынě v Podkrkonoší 3:07

Mladší žákyně - 1993 – 1994 (800 m):

1. BARTOŇOVÁ Eva 1993 SK Studenec 3:27

Mladší žáci – 1993 – 1994 (1 400 m):

1. ADÁMEK Petr 1993 Orel Rтынě v Podkrkonoší 5:31

Starší žákyně – 1991 – 1992 (1 400 m):

1. ROMANČÁKOVÁ Jitka 1991 Maratonstav Úpice 5:48

Starší žáci – 1991 – 1992 (1 400 m):

1. SKALKA Jakub 1991 Loko Trutnov 5:00

Junioři - 1988 – 1990 (7 km):

1. KUBEČEK Ladislav 1991 Maratonstav Úpice 31:16

Ženy do 34 let - 1973 – 1987 (7 km):

1. KOLLERTOVÁ Eva 1983 SK Nové Město nad Metují 35:06

Ženy nad 35 let - 1972 a starší (7 km):

1. MIKÁSKOVÁ Michaela 1971 Krkonoše Vrchlabí 31:43

Muži do 39 let - 1968 – 1987 (7 km):

1. JANATA Milan 1985 Maratonstav Úpice 25:56

Muži nad 60 let - 1947 a starší (7 km):

1. GROH Stanislav 1946 AC Vrchlabí 32:07

Muži do 49 let - 1958 – 1967 (7 km):

1. DVORSKÝ Jaroslav 1963 Gymnázium Trutnov 27:51

Muži do 59 let – 1948 – 1957 (7 km):

1. JAVŮREK Jiří 1948 Jiskra Horní Maršov 30:43

Zimní běžecká liga s rekordy

Velká a kvalitní účast ve všech kategoriích, početná divácká kulisa, nádherné prostředí nové sportovní haly Orlovna ve Rtyni v Podkrkonoší a krásné běžecké tratě směřované do prostoru Krákorky – to vše byla kulisa sobotního prvního závodu Zimní běžecké ligy.

Při Mistrovství Evropy v Malých Svatoňovicích se paní Zátopková i pan Kořán podívovali nad množstvím účastníků v dětských kategoriích. Ještě více byli udiveni, když jsme jim řekli, že je to u nás normální. Nyní se to opět potvrdilo a na start závodu předškoláků se postavilo 17 závodníků a závodnic. Ostatní kategorie nezůstaly v ničem pozadu. Kategorie dospělých absolvovaly dva velmi obtížné, ale pěkné okruhy. Tempo udávali domácí závodníci. Celkovým vítězem se stal Milan Janata před Karlem Šestákem, oba z domácí TJ, třetí skončil triatlonista Jaroslav Černý z Loko Trutnov. Všichni odjžděli po mikulášské nadílce velmi spokojeni. Druhý závod Zimní běžecké ligy bude pod patronací Pivovaru Krakonoš při 34. ročníku Silvestrovského běhu Havlovicemi.

TJ Maratonstav Úpice

Kraj ocení své úspěšné sportovce

Královéhradecký kraj začne od příštího roku oceňovat své nejúspěšnější sportovce, sportovní kolektivy či trenéra. Mezi ocenění bude patřit také Cena fair-play. První ocenění získají sportovci za rok 2006. Ocenění nejúspěšnějších sportovců bude probíhat podle pravidel zveřejněných na stránkách Královéhradeckého kraje v části „Volnočasové aktivity, sport a soutěže“ – „Tělovýchova a sport“ – „Aktuality a informace z oblasti tělovýchovy a sportu“.

Návrhy se zasílají na adresu:

Krajský úřad Královéhradeckého kraje
oddělení volnočasových aktivit
Wonkova 1142
500 02 Hradec Králové

Petr Kalousek

Tříkrálová sbírka v Úpici

Sdružení Česká katolická charita organizuje **dne 5. ledna 2007** Tříkrálovou sbírku, která je povolena dle platných právních předpisů. V tento den budou do domácností a institucí chodit skupinky tří králů s koledou a prosbou o příspěvek do pokladničky. Tříkrálová sbírka je určena na pomoc rodinám a lidem v nouzi u nás i v zahraničí a na podporu charitního díla. V každém regionu pak bude 65% sbírky použito na záměr místní farní nebo oblastní charity.

Sbírka je chráněna proti zneužití, neboť každá skupinka bude mít zapečetěnou pokladničku a dospělého vedoucího, který bude vlastnit průkazku s pověřením.

Diecézní Charita Hradec Králové
Jiří Stejskal, ředitel

Páteční žurnály

05.1.07 MUDr.Šťovíček
12.1.07 MUDr.Hynková
19.1.07 MUDr.Hartman
26.1.07 MUDr.Černý

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Dubrovník a Dalmatské pobřeží

Nejnádhernější starobylé památky, nejkouzelnější pláže, nejvyhledávanější muzea a galerie, nejmalebnější přírodní scenerie, nejkrásnější národní parky, nejromantičtější ostrůvky, nejvyhlášenější restaurace, nejlepší hotely, nejzábavnější místa pro děti, nejužitečnější rady a tipy.

Paříž

Nejvýznamnější muzea a galerie, nej nádhernější paláce, nejkrásnější procházky, nejlepší hotely, nejznámější restaurace, nejzábavnější místa pro děti, nejzajímavější budovy, nej nádhernější parky, nejlepší představení a nejužitečnější rady a tipy.

Nowak, B.: Tropické plody. Biologie, využití, pěstování a sklizeň

Obsáhlý kapesní atlas ukazuje více než 160 druhů v podrobných popisech a ilustracích, charakteristické rysy, rozšíření, způsoby přípravy jednotlivých plodů a jiných částí rostlin.

Ballard, A.: Aranžujeme sušené květiny

Knihla nabízí více než padesát názorně ilustrovaných návodů, které vám krok za krokem ukáží, jak si vytvořit jednoduchá a nápaditá aranžmá ze sušených květů pro svůj domov.

Barros, V.: Globální změna klimatu

Co se děje s klimatem? - Jsou současné klimatické změny způsobené lidskou činností, anebo se jedná o přirozený vývoj? - Příčiny nestálosti klimatu - Skleníkový efekt a skleníkové plyny - Dějiny klimatických změn - Jak klima ovlivňuje lidskou společnost - Jak lidská společnost ovlivňuje klima - Nevyhnutelnost změny klimatu - Klimatické scénáře - Kjótský protokol - Opravdové řešení

Plumptre, G.: Evropské královské zahrady

Exkluzivní obrazová publikace s nádhernými fotografiemi i čtivým textem o nejkrásnějších evropských zahradách.

Bauer, J.: Klasikové v nedbalkách. Za kulisami českého 19. století

Slavná jména české kultury 19. století jako Mácha, Tyl, Němcová atd. ne vždycky provází vynikající umění a vynikající charakter. Někdy je tomu právě naopak! Spisovatel se na ně pokusil podívat z té druhé stránky. Jestlipak například víte, že Němcová byla tuze špatná hospodyně, Neruda si rád přihnul a Smetana zemřel jako syfilitik v blázinci?

Doubek, K.: Kateřina Keplerová. Matka slavného astronoma obviněna z čarodějnictví

Román o matce Johannese Keplera, známé svým léčitelským uměním, která byla v roce 1617 obžalována z čarodějnictví. O záchranu své matky ze všech sil bojuje také slavný dvorní astronom Johannes Kepler. Nakonec se přece jen podaří vymoci si dobrozdání právníků z univerzity v Tübingenu, kteří rozhodnou, že vzhledem k pokročilosti věku a nepřesvědčivosti důkazního materiálu má být obžalovaná propuštěna a zproštěna nepravdivého nařčení...

Khoury, R.: Poslední templář

V Metropolitním muzeu probíhá vernisáž výstavy Poklady Vatikánu. Uprostřed ceremoniálu

vtrhnou do budovy čtyři muži v templářském odění a zabijí každého, kdo jim vstoupí do cesty. Archeoložka Tess Chaykinová z úkrytu zděšeně přihlíží, jak vůdce nájezdníků bere z vitríny jakýsi podivný předmět. Vyšetřováním je pověřen tým FBI v čele se Seanem Reillym. Sean i korunní svědkyně Tess jsou vtaženi do ponuré historie templářského řádu, protkané celou řadou záhad a tajemství.

Swarup, V.: Kdo chce být miliardářem
Příběh mladíka, který nemá žádné vzdělání a přesto vyhrál miliardu v televizní vědomostní soutěži.

Birken, G.: Embolie
Thriller z lékařského prostředí.

Denker, H.: Robert, můj syn
Před šestnácti lety adoptovali Don a Claire Wardovi syna. Jako náhradní rodiče splňovali všechna kritéria: inteligentní, vzdělaní a dobře zaopatření lidé žijící v harmonickém vztahu. Přesto se život všech tří dramaticky zkomplikoval.

KNIHY PRO DĚTI

Goldsmith, M.: Albert Einstein a jeho nafukovací vesmír
V knize najdete zajímavosti ze života A. Einsteina, můžete nahlédnout do jeho ztraceného poznámkového sešitu, prohlédnout si ohromující články Zpráv z vesmíru a přijít na kloub teoriím, které navždy změnily kosmos. To vše aniž by se vám při tom zavařil mozek.

Shrader, V.: Tvoříme z obrázků našich dětí
Kniha předkládá řadu možností, jak využít dětské kresby a malůvky pro nejrůznější dekorace.

Maske, U.: Kouzelnické příběhy
Krátké příběhy o legračním čarování.

Gemmel, S.: Žádný strach, zajičku
Příběh hodného draka Boda, který se učí staršit, aby vyděsil zajičkův strach.

Řeháčková, V.: Ten frajer bude můj!
Na vesnici se přistěhuje kluk, kterého by obě kamarádky, Michaela a Věrka, rády "ulovily". Štěpán se učí žít na vesnici, snaží se zavděčit otci, který po něm vyžaduje skvělé školní výsledky, a mezi děvčaty pěkně proplouvá. Pak přijde pád z koně, nemocnice, bolesti hlavy a neodkladná operace. Štěpán je ve spojení s Míšou a oba věří, že to dobře dopadne.

Alena Metzlová
Dana Uhlířová

ZVEME VÁS NA

Ples zahrádkářů do Juty

PLES SE KONÁ V SOBOTU **3.2.2007** V ZÁVODNÍ JÍDELNĚ JUTY.

ZAHAJUJEME PŘEDTANČENÍM VE **20 HOD.**

VSTUPNÉ 100,-KČ. O OBČERSTVENÍ POSTARÁNO.

VSTUPENKY MŮŽETE ZAKOUPIT V PŘEDPRODEJI 21.1.2007 NA **VÝROČNÍ**

SCHŮZI ZAHRÁDKÁŘŮ V HOTELU BENEŠ OD ½ 9. ANEBO PO VÝROČNÍ SCHŮZI

V KNIHKUPECTVÍ PANÍ NÝVLTOVÉ AŽ DO PÁTKU PŘED PLESEM

BOHATÁ TOMBOLA

SRDEČNĚ ZVOU ÚPIČTÍ ZAHRÁDKÁŘI

HVĚZDÁRNA v ÚPICI

uvádí ve středu 10. ledna od 18
hodin

přednášku Ing. Marcela Bělíka

NEJZAJÍMAVĚJŠÍ
ASTRONOMICKÉ ÚKAZY
NADCHÁZEJÍCÍHO ROKU

Místo konání: Přednášková
místnost hvězdárny

Po skončení programu lze za jasného počasí pozorovat noční oblohu.
Vstupné 20 Kč

POZVÁNKY

MKS Divadlo A. Jiráska uvádí dne 11. ledna 2007 v 19.30 hodin

KLÍČE NA NEDĚLI

Pražská divadelní společnost Háta přivádí Milenu Dvorskou, Lumíra Olšovského, Ivanu Andrlovou a další herce, kteří se představí v komedii Antonína Procházky.

Vstupné 180, 190, 200 Kč

Předprodej v knize Pod Městem p. Nývltová, tel. 732873950 a v MKS 499882197

MKS Divadlo A. Jiráska Vás zve dne 17. ledna 2007 v 19.00 hodin

na II. část z cyklu přednášek Zdeňka Nývlt

BOLÍVIE – TIBET JIŽNÍ AMERIKY

Vstupné 30,- Kč

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové

Vás zve na první výstavu v r. 2007

JAN MALEČEK

FOTO ZVÍŘAT KRÁLOVÉDVORSKÉ ZOO

Veřejnosti výstava přístupná od 28. ledna do 16. února 2007

Otevírací doba: Út – Pá 10.00 – 12.00 13.00 – 16.00

Ne 13.00 – 16.00

VÁNOČNÍ STROM

V pátek 1. prosince 2006 se na úpickém náměstí konalo již tradiční „Setkání pod vánočním stromem“ – vystoupení dětí, žáků a studentů úpických škol.

Od 15 hodin se náměstím linula díky koledám krásná vánoční atmosféra podpořená ozdobeným vánočním stromkem a krásnými výrobky tradičních řemeslníků. Návštěvníci si mohli koupit dřevěné předměty a hračky, keramické květináče, půvabné domečky a dokonce i keramickou úpickou radnici! Medovina či svažené víno zde bylo pro zahřátí diváků a ti, kdo měli hlad, mohli ho zahnat grilovanou klobáskou. Děti – hlavně účinkující – dostaly zdarma horký čaj.

V 15,30 hod. se rozezvučely slavnostní fanfáry v podání muzikantů místní ZUŠ a paní starostka Ing. Iljana Beránková zahájila krátkým milým proslovem program a zmínila nadcházející adventní čas. Současně se rozzářila vánoční výzdoba po celém městě.

Pak se v režii paní učitelky Kačengové a studentek gymnázia „rozjel vlak“ vánočních písniček, říkanek a básniček v podání od těch nejmenších „předškoláků“ přes žáky základních škol, umělecké školy až po studenty gymnázia.

Bohatá účast diváků hovoří sama za sebe o zájmu našich spoluobčanů o tuto akci a ráda bych touto cestou poděkovala všem **spoluorganizátorům** – Mládeži ČČK při Gymnáziu v Úpici, TS Úpice, Jednotě divadelních ochotníků v Úpici, žákům Speciální základní školy v Úpici za výzdobu a plakátky, tiskárně OFSET Úpice – dále všem **účinkujícím** a jejich

p.učitelkám – **sponzorům** – MS ČČK Úpice, Město Úpice, Bowling bar Rtně v Podkrkonoší
- a dalším dobrovolníkům, kteří tuto akci pomáhali připravovat.

Vám všem přeji příjemné prožití vánočních svátků a hodně zdraví v novém roce 2007.

Jana Kulhánková









V loňském roce jsme zveřejňovali seriál na pokračování z pera Marie Wintrové, maminky akademické malířky Julie Wintrové-Mezerové „Vzpomínky ze svého mládí“, které věnovala svým dětem. Dnes Vám nabízíme poslední část.

Tatínek také nikdy nedovolil, abychom někam zbytečně jeli, když to stálo větší peníze. Vzpomínám si, jak se jely moje přítelkyně Mařenka Pichová (pí Staudová) a Anna Cliffová (pí radová Volencová) se slečnou Minkou Lebedovou podívat do Prahy. Jak ráda bych byla

tenkrát s nimi jela. V duchu jsem je po Praze provázela a záviděla jim, ale tatínek byl té zásady, že se nemá zbytečně nikam jezdit, dost prý toho, kam se musí. Řekl, že až bude Eduard v Praze studovat, podíváme se tam zajisté častěji. A tatínek měl pravdu!

Kolikrát jsem už byla za vámi, milé děti, než jste všichni vystudovali, a nejela jsem také nikdy zbytečně. Tenkrát mě přivezla z Prahy Mařenka Pichová malou perleťovou lodičku s náprstkem, mám ji dosud, a Cliffová jehlici do vlasů s lesklými kameny.

Jednou jsem se nahnula do studně a jehlice mi vypadla. Až po čase, když jsme čistili studnu, stála jsem u dělníků, až jsme tu jehlici šťastně našli! Ovšem v jakém stavu! Lesk z kamínků byl pryč, ale přece jsem si ji schovala na památku, že byla z Prahy.

Neubráním se nikdy jakémusi smutnému dojmu, když jdu okolo Pichova spáleniště na náměstí. Co milých chvil jsem tam prožila. Vidím ten pracovní stoleček u okna, kde se stále vyšívalo, pletlo nebo háčkovalo. Paní Pichová vždy tak srdečně každého přivítala, že bylo milé tam pobýt. Přišla jsem k nim jednou na ostatek s ruční prací a tu mi Mařenka rozhodně zakázala, že se na ostatek pracovat nebude. Sedly jsme si do pokojíčku a dívaly se na maškary, bylo tenkrát zvykem, že na ostatní úterek chodily po městě v průvodu maškary.

Mám ještě na památku několik párů punčoch, které jsme s maminkou pletly do výbavy. Měla jsem všechny barvy – modré, fialové, proužkované, semínkové a na každou punčochu se vyšílo křížkovým stehem M. P. Co jsem se také naháčkovala všelijakých dek a deček na postele a na stoly a měla jsem radost, že mi výbava přibývá. Za mého mládí se nedávala děvčata studovat. Hlavně, když se děvče naučilo trochu šít a vařit a ostatní čas jsme se zabývaly ruční prací. Také jsem pomáhala trochu prodávat, ale v obchodě se mi nelíbilo a zdálo se mi, že nejsou peníze nikdy pohromadě, ale stále mezi lidmi. Také se o ně často přišlo a tatínek býval často mrzutý. Bralo se tenkrát mnoho na knížky a na dluh. Tatínek si také zakládal na tom, že má už přes třicet let trafiku, a vždy říkal, že trafiku dostane jen bezúhonný člověk, který nebyl nikdy soudně stíhán a který je čestný, to že je hlavní podmínka. Nyní je trafika v našem domě přes padesát roků. Mnoho lidí k nám chodilo pro doutníky, že byly suché. Měli jsme je uložené ve světnici nad kamny a známí páni si pro ně chodili až do světnice, prý z krámu nejsou tak dobré.

Vzpomínám na pana Eduarda Moravce, jak se stavoval pro doutníky, když šel na Sychrov do živnosti. Opřel se o dveře – kdyby chtěl vejít dovnitř, musela by se otevřít druhá polovina dveří a vyptával se: „Tak co, pane Prouzo, mají mnoho práce? Jakkak jdou obchody?“ Maminka se vždycky ptala: „Co si přejeme, pane Moravec? Kuba snad?“ „I toto, co jich napadá paní Prouzová, dají mě dlouhé, jsou dost dobré do luftu a ještě mně půjčejí sirku.“ Maminka mu zapálila, dal si ruce na hůl přes záda, spokojeně si pobrukoval a šel k Sychrovu. Musí se prý podívat, jak ho tam okrádají. Někdy si také stěžoval, co má starostí, a tu mu vždy tatínek říkal: „Tak si to vyměníme, pane Moravec, třeba hned.“ To se vždy smál a řekl: „Ale pane Prouza, oni jsou šelma, jak umějí špásovat.“

Také mladý Johanese se u nás často zastavil pro doutník, když chodíval do sirkárny. Byl to už starší mládenec. Musím se ještě dnes usmát jedné vzpomínce. Když u nás jednou byl, řekl mezi řečí tatínkovi: „Tak, pane Prouza, kdypak budu slavit s vaší slečinkou svatbu?“ Tatínek se dlouho nerozmýšlel a řekl mu: „Až po Záleské pouti! Ted' nemáme čas.“ Pak když odešel, tatínek se k nám obrátil a povídá: „Já jsem mu přece neřekl, po které Záleské pouti.“ A když jsme se mu s maminkou smály, že to přece myslel žertem, tatínek nám řekl: „To se nikdy neví a na řeč musím být opatrný, aby mě nemohl vzít za slovo!“

Nějaký pan Levit, úředník od Oberländerů chodil často do Zálesí do mandle a tak se zastavil vždy pro doutník. Naproti dveřím nad kanapem viselo zrcadlo a když přišel, nejdříve se do něho podíval a kroutil si vousky. On byl vskutku hezký člověk. To zrcadlo jsem stále udržovala v čistotě a když se mě ptala maminka, proč ho stále čistím, řekla jsem: „Aby pan Levit neřekl, že máme u nás prach, když se pokaždé do něho dívá.“

Můj první ples – dříve jsem nesměla, až když mně bylo 17 let, ale už rok předtím jsem se těšila, že půjdu do prvního plesu! To bylo chystání! Slečna Žofi Fuchsová měla se mnou největší práci, aby mně šaty pěkně ušila. Poprvé jsem měla bílé kreplisové a na nich modré květiny. Ty mám ještě na památku. Do druhého plesu jsem měla modré, do třetího růžové. Ale žádný z těch plesů nezanechal ve mně ten dojem, jako první. Odpoledne už se daly přípravy. Chystaly se rukavice, střevíčky, vějíř. Kvečeru přijížděla vojenská hudba z Josefova. Už v sedm hodin jsem pobízela tatínka, aby zavřel krám, abychom nepřišli pozdě, a začala jsem se strojit. Mary Krausová mě přišla učesat a po osmé jsme šli. Nejlepší plesy bývaly u Perníkářů a také u Lodrů. Hlavní ples býval od čtenářské besedy. Bylo zde mnoho úředníků ze zdejších obchodů, ti velice dobře tančili. Ze starších pánů to byli Ignác Holzner, ten byl vyhlášený tanečník na valčík, Samuel Buxbaum, Levit měli svoje známé tanečnice slečny Olgu doktorovu, Žofii Kuťákovu, Márinku Kholovu a Pepičku Peterkovu, které jsme my mladší děvčata velice respektovaly. Hned jsme jim dělaly místo, když jsme náhodou seděly, a šly jsme raději tančit. Z mladších úředníků byl Váš tati, Stránský, Hirsch, Klein a jiní, kteří jsou už dnes dávno všichni samostatní. Vesele jsme tančili a nikdy se nám nechtělo domů. Vzpomínám na tatínka, jak trpělivě vydržel celou noc v pokojíčku vedle sálu sedět, sám netančil, ale přál nám zábavu, maminka byla známá také jako dobrá tanečnice. Za čas jsme se šly podívat do pokojíčku, co dělá tatínek, a tam s ním často seděla paní Nyklíčková – Perníkářka a vždy ho zlobila: „Pane Prouzo, to takhle nejde, celý večer mně tady rámusujete, boucháte do stolu a křičíte, to vás tady nemůžu trpět a přitom mě ani neprovedete – a jenom nám kazíte zábavu!“ Ta uměla vždycky vesele žertovat!

Do plesu s námi často chodily slečny doktorovy Teuchmannovy, slečna Olga (paní Lukešová v Novém Městě), Žofinka (paní Jakoubková) a Berta. Pan doktor nikam nechodil, tedy vzkázal vždy tatínkovi, aby je vzal s sebou, a smál se, když se tatínek pro ně stavoval, co prý má slečen na starosti. Vůbec pan doktor naší rodině velmi důvěřoval, všechno zboží, co pro dům potřebovali, nařídil, aby se bralo od nás. A takový dům už něco potřeboval, zvlášť když se slečny vdávaly, vše se koupilo u Prouzů. Cukr, kávu, mouku i každou maličkost, ty slečny nezapomněly nikdy na nic a vzaly si raději větší zásobu, však on to prý tatínek unese, říkala slečna Olga. Co ta těch homolí cukru od nás odnesla, maminka jí to chtěla poslat, ale to nikdy nedovolila. Vzala homolí do náruče a už s ní šla. Škoda, že z tak četné rodiny zde nikdo nezůstal.

Někdy si vzpomenu na starou Mrázkovou. Chodila k nám v sobotu o výplatě nakupovat a když bývalo v krámě mnoho lidí, šla se zatím do sednice ohřát a přitom mně pokaždé vyložila karty. Ono se jí to vykládalo – znala celou naši rodinu dobře, chodila k nám, ještě když jsem byla malá až do té doby, kdy už k nám tati chodil. Měla jsem vždy pěknou kartu a svatbu nedaleko. Nejvíce se mně líbilo, když přišla do karet žaludová, to jsem už věděla, že znamená mrzutost. Mrázková ji jednoduše vyhodila, že prý tam nepatří!

Často jsem bývala zvaná k vítí věnečků. Před svatbou se sezvala děvčata a mládenci a vily se věnečky, což bylo kolikrát veselejší než svatba. Když se vdávala Olga doktorova, nahoře v pokoji byla velká hostina a pan doktor sám se přišel podívat, jak se veselíme, a Perníkářů medik (nynější pan doktor Nyklíček v Náchodě) celý rozjařený zvolal: „Jezte hodně a pijte všichni, ať uděláme panu doktorovi řádnou útratu!“ Pan doktor se jen usmíval a potřásl dobrácky hlavou.

Také u Kramářky jsem byla, když se nynější paní Lochmanová vdávala. Když byla maminka ještě svobodná, tak prý Kramářka u nich bydlela, byly jsme tedy známé. U vítí věnečků jsme zpívaly všechny staré písničky – V tom dálném tichém údolí – Se srdcem divno hrát – V borovém na skále v háji – Vystavím si skrovnou chaloupku – a mnoho jiných, mám je všechny opsané.

Bývala jsem také sokolkou, ale necvičily jsme, jen jsme chodívaly za pěkného počasí na slavnosti za hudbou v průvodu. Když přišlo, bylo po výletě, schovaly jsme se, aby nám nezmokly šaty. Mám schovanou podobiznu nás sokolek.

Od šestnácti roků jsem měla známost s tatím. Jemu bylo asi dvacetjedna let, takže se nemohl ženit, ani já vdávat a přece k nám chtěl chodit, tedy přišel vždy pro doutníky. Jeden čas přestali k nám jeho známí chodit pro doutníky a když jsem se ptala proč, říkali mi, že stále kouří naše doutníky, ale protože Winter nemůže sám všechny doutníky, které u nás nakoupí, vykouřit a chce k nám častěji chodit, tak jim je přenechává.

Byla jsem tenkrát ještě děvče nerozumné a jako každá v mém věku jsem měla své ideály a myslela si, že nějaký princ z pohádky pro mě přijde. Dělal jsem tatimu někdy schválnosti, utekla jsem, když měl přijít. Až jednou jsem přišla z procházky a ptala se, jestli byl u nás Winter. Tatínek mně odpověděl: „Byl, ale už více nepřijde. Řekl jsem mu, že to má marné, ať více nechodí, když se mu vyhýbáš.“ Zarazila jsem se a ptala se, jestli je to už dlouho, co odešel. „Teď malou chvíli,“ řekl tatínek. Tu jsem chytla sestru za ruku a běžela s ní beze všeho rozmyslu k náměstí, věděla jsem, že bývá u Blahoušů, kde se stravoval. Pod radnicí jsme ho dohonily a to jsem právě měla v úmyslu a nechtěla jsem sama za ním běžet.

Šel s hlavou sklopenou, celý smutný, asi že mě doma nezastihl, ale jakmile nás spatřil, hned se pln radosti k nám připojil a ptal se, kam že jdeme. Nevěděla jsem hned co říci, tedy jsem řekla, že něco koupit, ale že krámy budou bezpochyby stejně zavřené a že se tedy vrátíme. To se rozumí, že šel hned s námi zpět a bylo zase dobře. Když jsem řekla doma, že jsme Wintera dohonily a šel nás doprovodit, řekl mně na to tatínek: „To jsem chtěl právě vědět! Není pravda, že jsem mu řekl, aby k nám více nechodil, nemůžu mu přece bránit, aby k nám nechodil, ale zkoumat jsem tě chtěl a přesvědčit se, je-li vskutku tak lhostejný, jak se tváříš. Nutit bych tě také nechtěl, tolik ti ale musím říci, že lepšího člověka nikdy nedostaneš!“ A tatínek se ve své opatrnosti ještě nikdy nemýlil.

Moje bezstarostné mládí zakončilo se velkou, okázalou svatbou a slavným vitím věnečků, jak bylo tenkrát zvykem. Jeli jsme asi na desaterých saních do kostela 16. února v roce 1892 na mamčin svátek, na den sv. Juliány.

Ještě jednu událost si připomínám, snad z doby, kdy jsem snad ještě ani do školy nechodila. Tenkrát přišli do našeho městečka studenti, šli asi někam na výlet a zde asi dva dny pobýli. A jak je dodnes zvykem, v rodinách je pohostili. Moji rodiče byli také od města požádáni, aby si někoho z nich vzali do bytu. Vzali si dva a jeden z nich byl takový veselý hoch, stále něco vypravoval, rodiče ho ještě dlouho po večeři se zájmem poslouchali. Druhý den ráno jsem si časně přivstala a běžela na náměstí, kde se všichni studenti shromáždili a za veselého zpěvu šli zase dále. Jak stáli všichni v řadě, postavila jsem se před ty dva naše hochy, ti mě hned poznali a přívětivě mně rukou kynuli, když odcházeli. Plakala jsem tenkrát celou cestu domů, tolik se mně po nich stýskalo a prosila jsem rodiče, aby zase co nejdříve vzali nějaké studenty k nám.

Sepsala jsem vám, milé děti, tyto vzpomínky v padesáti letech svého stáří. Jsou to vzpomínky, které mně nejvíce utkvěly v paměti, aby nepřišly v úplné zapomenutí bývalé doby rodného městečka vašeho i mého.

Marie Winterová, rok 1920

PROGRAM KINA A DIVADLA LEDEN 2007

03. středa od 17,30 hodin

ŠŤASTNÉ A VESELÉ

**Válečné drama inspirované skutečným příběhem,
který se odehrál v zákopech první světové války.
*vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý, 116 min., české
titulky, pro mládež do 12 let nevhodný***

09. úterý POZOR od 17,00 hodin

SPLÁCHNUTEJ

Někdo končí tam dole. Perfektní animovaná rodinná komedie z kanálového prostředí Londýna.

vstupné: 59,- Kč + 1

86 min., české znění, mládeži přístupný

10. středa od 17,30 hodin

POTOMCI LIDÍ

Poslední živý ať zhasne světlo. Planeta Země, rok 2027. Již devatenáct let se nenarodilo jediné dítě.

Sci - fi o zoufalém pokusu, jak obnovit plodnost lidstva.

vstupné: 54,- Kč + 1

109 min., české titulky, mládeži do 15 let nepřístupný

11. čtvrtek od 19,30 hodin

DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ - KLÍČE NA NEDĚLI

Komedie o manželském propletení od Antonína Procházky.

Hraje Divadelní společnost HÁTA.

vstupné: 180, 190, 200,- Kč vstupenky v předprodeji v Knize Pod Městem

14. neděle od 17,30 hodin

ILUZIONISTA

Magie, která vás pohltí. Mimořádně tajemný příběh, který skvěle kombinuje romanci, magii i politiku.

vstupné: 59,- Kč + 1

110 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

16. úterý od 17,30 hodin

MARTA

Nový český film. Drama o lásce, životě a smrti. O vůli přežít a o schopnosti porozumění mezi lidmi, kterým pro to scházejí předpoklady.

vstupné: 54,- Kč + 1

81 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

19. pátek od 17,30 hodin

KUPEC BENÁTSKÝ

Slavná a nadčasová hra Williama Shakespeara. Velkolepá kostýmní podívaná na dva křesťanské kupce, kteří se zadluží židovskému lichváři.

vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý, 138 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

20. sobota od 17,30 hodin

HADI V LETADLE

Pohodlně se usadte, připoutejte se a užijte si vaši nejhorší noční můru.

vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý, 107 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

21. neděle POZOR od 17,00 hodin

V TOM DOMĚ STRAŠÍ

Animovaný rodinný film v české řeči. Zaklepejte s námi na dveře strašidelného domu.

vstupné: 49,- Kč + 1 širokoúhlý, 91 min., české znění, mládeži přístupný

22. pondělí POZOR od 17,00 hodin

ERAGON

Po Harrym Potterovi, Pánovi prstenů a Letopisech Narnie přichází další dobrodružné kouzlení.

vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý, 109 min., české znění, mládeži přístupný

23. úterý od 17,00 a 19,00 hodin

RO(C)K PODVRAŤÁKÚ

Nová česká komedie Karla Janáka. O muzice, penězích a gangsterech amatérech.

vstupné: 59,- Kč + 1 100 min., pro mládež do 12 let nevhodný

28. neděle od 17,30 hodin

TEXASKÝ MASAKR MOTOROVOU PILOU : POČÁTEK

Staňte se svědky zrození strachu.

vstupné: 59,- Kč + 1 91 min., české titulky, mládeži do 15 let nepřístupný

30. úterý od 17,30 hodin

CANDY

Velká láska plná drog.

vstupné: 54,- Kč + 1 108 min., české titulky, mládeži do 15 let nepřístupný

KALENDÁŘ

LEDEN 2007

ST	03. 01.	Zimní běžecká liga (3/12) Hampejz, Rtně v P., od 16.30 hodin
NE	07. 01.	Tříkrálový koncert Městské hudby Úpice Kulturní dům, Havlovice n. Ú., od 15 hodin
ST	10. 01.	Zimní běžecká liga (4/12) Všesportovní areál, Havlovice n. Ú., od 16.30 hodin
PÁ	12.01.	Den otevřených dveří do výuky Budova ZŠ Bratří Čapků Úpice, 8.00 – 12.00
SO	13.01.	Sportovní dopoledne Tělocvična ZŠ Brí Čapků Úpice, 9.00 – 11.00
SO	13.01.	Den otevřených dveří Budova ZŠ Bratří Čapků Úpice, 10.00 – 14.00
ST	17. 01.	Zimní běžecká liga (5/12) Kaménka, Malé Svatoňovice, od 16.30 hodin
PÁ	19.01.	Stavby ze sněhu Louka za hvězdárnou, 9.00 – 11.00
ST	24. 01.	Zimní běžecká liga (6/12) Kravín, Batňovice, od 16.30 hodin
ČT	25. 01.	Zápis dětí do 1. třídy ZŠ Úpice-Lány ZŠ Úpice-Lány, Úpice, od 14 do 18 hodin
ČT	25.01.	Zápis žáků do 1. ročníku Budova ZŠ Bratří Čapků Úpice, 13.00 – 17.00
ČT	25.01.	2. veřejné zasedání Zastupitelstva Města Úpice Městský sál, od 18.00 hodin
ÚT	30. 01.	Okrskové kolo žactva ve šplhu ZŠ a ZUŠ Rtně v P., Rtně v P., od 13 hodin
ST	31. 01.	Zimní běžecká liga (7/12) Maratonstav, Úpice, od 16.30 hodin

Pokojné svátky vánoční a šťastný nový rok 2007

přeje svým stávajícím i novým zákazníkům

VINOTÉKA Úpice